



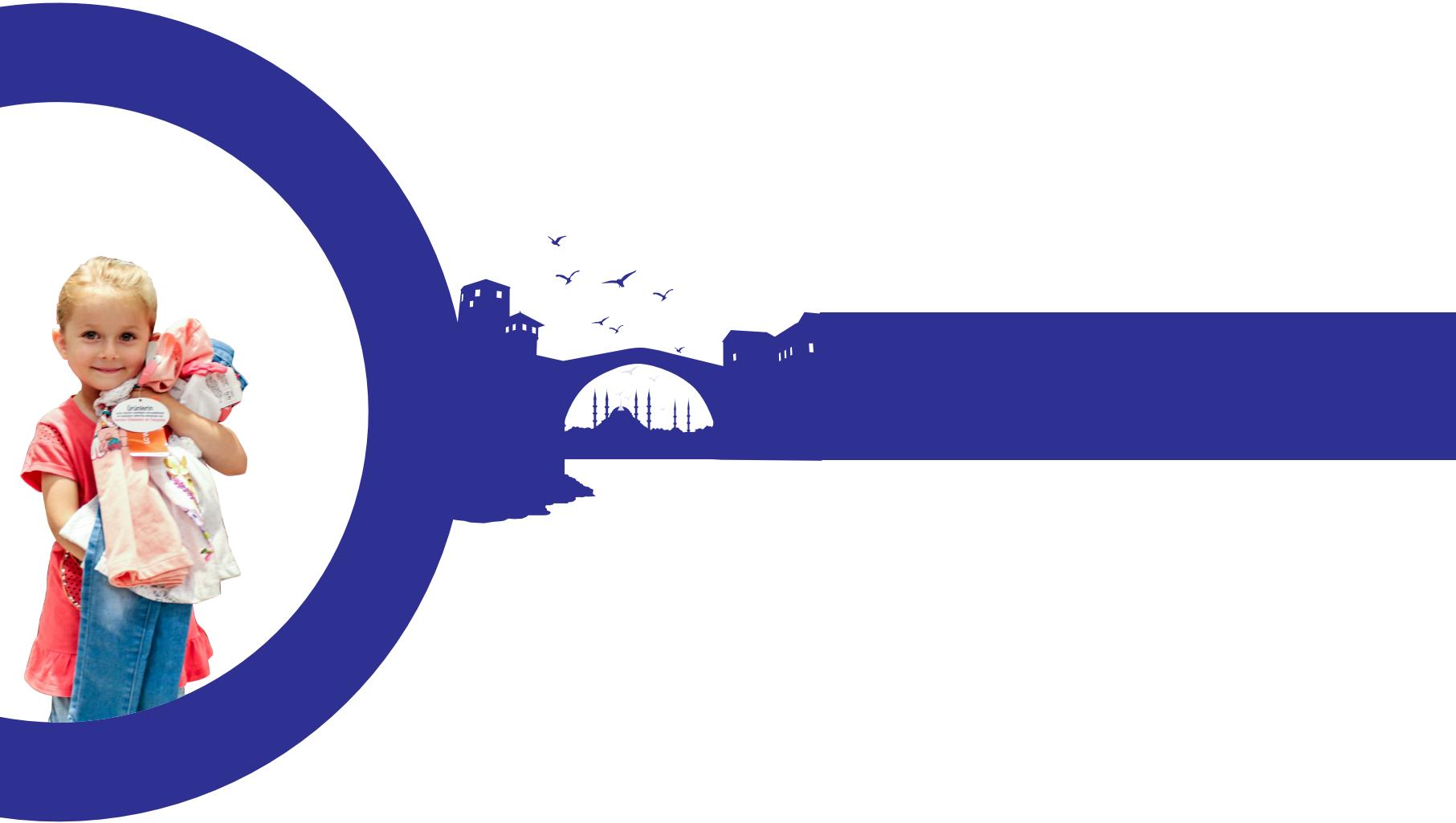
U.ISTANBUL EDUKACION O KULTURNI CENTAR

İstanbul Eğitim ve
Kültür Merkezi

Istanbul Educational
and Cultural Center



U. İSTANBUL EDUKACION-KULTURNI CENTAR
İSTANBUL EĞİTİM VE KÜLTÜR MERKEZİ
ISTANBUL EDUCATIONAL AND CULTURAL CENTER





O NAMA

Udruženje Istanbul edukaciono-kulturni centar je nevladina i neprofitna organizacija osnovana 2010. godine u Sarajevu sa ciljem edukacije, kulture, obrazovanja, nauke, sporta, zdravstva, privrede te podrške pri realizaciji projekata u poboljšanju ekonomskih i socijalnih pitanja nakon rata, te posebno podrške djeci bez roditelja.

HAKKIMIZDA

2010 yılında Bosna-Hersek'in başkenti Saraybosna'da kurulan İstanbul Eğitim ve Kültür Merkezi (İstanbul EKC), savaş sonrasında ortaya çıkan ekonomik ve sosyal problemlere destek vermek amacıyla Eğitim, Kültür, Spor, Sosyal Yardım, Yetim Destekleme Projeleri alanlarında faaliyet göstermektedir.



İstanbul EKC'nin eğitim faaliyetlerinin başında dil kursları gelmektedir.

EDUKACIJA

Od osnivanja Udruženja Istanbul na hiljade osoba je imalo koristi od naših projekata.

Udruženje redovno organizuje kurseve: turskog, engleskog, njemačkog, arapskog, engleskog jezika za djecu i bosanskog jezika za strane državljanе. Također, organizovali smo i uspješno okončali kurs informatike, te seminare: škola hadisa, kurs o osnovama vjere, umijeće komuniciranja i govorništva, tribine i predavanja sa radionicama.



EĞİTİM

Kurulduğu günden itibaren binlerce kişiye hizmet veren İstanbul EKC'nin eğitim faaliyetlerinin başında dil kursları gelmektedir. Türkçe, İngilizce, Arapça ve Boşnakça derslerinin verildiği merkezimizde temel islami ilimler alanında da eğitimler verilmektedir. Ayrıca eğitim faaliyetleri kapsamında paneller, seminerler ve yaz okulları düzenlenmektedir.

Kursevi stranih jezika

Organizovanje kurseva ima za cilj olakšati mladima učenje jezika te pružiti podršku prilikom zapošljavanja.

Udruženje Istanbul organizuje kurseve: turskog, engleskog, arapskog, njemačkog jezika, engleskog jezika za djecu, kao i bosnaskog jezika za strane državljane. Nakon predavanja, polaznici koji polože test, dobiju potvrde.

Škola hadisa i seminari

Organizovali smo i Školu hadisa za omladinu uzrasta između 18 i 30 godina, te mnoge seminare iz oblasti islamskih nauka.

Ljetna škola

Početkom ljetnog raspusta i mi počinjemo sa posebnim aktivnostima pod nazivom Ljetna škola, gdje djeca korisno provode slobodno vrijeme učeći strane jezike, sufaru, učeći crtanje, glumu.





Yabancı Dil

Merkezimizde Boşnakça, Türkçe, Arapça ve İngilizce dil eğitimleri verilmektedir. Eğitim sonunda sertifika verilen dil kurslarımızla, okul çağındaki gençlerin derslerine takviye sağlama yanısıra yetişkinlere de iş hayatında yardımcı olunması hedeflenmektedir.

Hadis Okulu ve Seminerler

Saraybosna İslam Bilimleri Üniversitesi Hadis Usulü profesörleri hocalığında verilen derslerimizden 18-30 yaş aralığındaki gençlerimiz faydalananmaktadır. Ayrıca kişisel gelişim ve İslami ilimler alanında gerçekleştirdiğimiz seminerlerden tüm halkımız yararlanabilmektedir.

Yaz Okulu

Okulların tatile girmesi ile birlikte; Kur'an-ı Kerim, temel dini bilgiler, yabancı dil, spor ve gezilerin yapıldığı yaz okulu faaliyetlerimizden, her yıl onlarca çocuğumuz faydalananmaktadır.



PROJEKTI I AKTIVNOSTI

Prijevod knjige "Ulica smiraja"

Udruženje Istanbul EKC je zajedno sa Ministarstvom kulture Republike Turske realizovalo projekat prevođenja knjige "Ulica smiraja" (Huzur Sokağı) sa turskog na bosanski jezik.

Tim povodom upriličena je i promocija knjige kojoj je prisustvovala i sama spisateljica gospođa Şule Juksel Šenler (Şule Yüksel Şenler).

Knjiga "Ulica smiraja" jedan je od najpoznatijih romana u Turskoj. Prevodom romana smo usrećili mnoge čitatelje i u Bosni i Hercegovini.

Turnir u malom nogometu

Organizovali smo i zanimljiv susret u malom nogometu, u kojem su sudjelovali studenti koji studiraju u Sarajevu, a porijeklom su iz raznih zemalja. Pored domaćih studenata iz Bosne i Hercegovine, učešće su uzeli i studenti porijeklom iz Turske, Somalije i Gane.



PROJELER

Huzur Sokağı Kitabı Boşnakça'da

Merkezimiz öncülüğünde aktivist-yazar Şule Yüksel Şenler'in, Baštılı değerlerin hayatımıza girmeye başlaması ile karşılaşılacak ahlaki çözümlere yönelik bir önlem ve öğreti niteliğindeki eseri Huzur Sokağı, Boşnakça'ya kazandırıldı.

Futbol Turnuvası

Merkezimiz Bosna Hersek'te üniversite eğitimi devam eden, dünyanın çeşitli ülkelerinden öğrencilerin katılım sağladığı bir futbol turnuvası düzenlenmektedir.



SOCIJALNA POMOĆ

Pored edukativnih aktivnosti, po-mažemo i socijalno ugroženim kategorijama, šehidskim poro-dicama, demobilisanim borcima, invalidima kao i djeci bez roditelja. Socijalna pomoć se ogleda u slje-dećim aktivnostima: stipendiranje djece bez roditelja, podrška projekata iz sektora poljoprivrede i stočarstva, ramazanski paketi, kur-bani i sunet (circumcision).

Projekat doniranja plastenika i krava

Udruženje Istanbul EKC, zajedno sa jetimskim odjelom organizacije IHH İnsani Yardım Vakfı, realizo-vali su projekt čiji je cilj bio da pruži ekonomski održive prihode za osobe kojima je potrebna soci-jalna pomoć.

Plastenici za uzgoj voća i povrća i krave su podijeljeni porodicama djece bez roditelja (jetimi), porodi-cama šehida i ratnih vojnih invali-da, te povratnicima. Ovaj projekt je aktuelan od 2014. godine.



SOSYAL YARDIMLAR

Sosyal yardım bağlamında merkezimizde yürütülen çalışmaları şöyle özetleyebiliriz:

Eğitim Bursları
Tarım ve Hayvancılık Geliştirme
Projeleri
Ramazan Kumanyası
Kurban Bağışları
Yakacak Yardımı

Sera ve Hayvancılık Projesi

İstanbul EKC ve İHH İnsani Yardım Vakfı Yetim Birimi ortaklı ile gerçekleştirilen projenin amacı, ihtiyaç sahipleri için sürdürülebilir bir maddi gelir sağlamak. Projeden yararlanan aileler, sponsorluğunu üstlendiğimiz yetim ailelerinden seçilmektedir. 2014 yılından bu yana devam etmekdir.



Bugüne kadar Ramazan ayı içerisinde, 10 bine yakın aileye kumanya yardımı yapıldı.

Ramazanske aktivnosti

Svake godine tokom mjeseca Ramazana imamo ramazanske aktivnosti: podjela ramazanskih paketa, iftari, zekat i sadekatu-l-fitr. Projekat je namijenjen šehidskim porodicama, demobilisanim borcima, djeci bez roditelja i socijalno ugroženim porodicama.

Ovaj projekt ostvaruje dva cilja: pruža materijalnu podršku za porodice u potrebi, ali pored materijalne daje i moralnu potporu koja je u nekim slučajevima i važnija od materijalne, jer se porodice ne osjećaju zaboravljeno.

Od otvaranja Udruga

ženja Istanbul EKC 2010. godine do danas podijeljeno je oko 10 000 paketa tokom Ramazana, a iftari su organizovani za 3000 osoba.

Projekat zekat i sadekatu-l-fitr realizovan je za 500 osoba u socijalnoj potrebi, odnosno za kategorije šehidskih porodica, porodica boraca, za djecu bez roditelja (jetimi), te ljudi kojima je potrebna socijalna pomoć.

Sponzori u ovim projektima: organizacija İHH İnsani Yardım Vakfı, Sadakataşı, WEFA i Memur-Sen.





Heryıl, iftar organizasyonları da gerçekleştirilmektedir.

Ramazan Çalışmaları

Her yıl Ramazan ayı içerisinde etkinlikler düzenleyen merkezimiz bu ay içerisinde; kumanya, zekat ve fitre yardımları yapmaktadır. Yapılan aynı ve nakdi yardımlar dışında, iftar organizasyonları da gerçekleştirilmektedir. Birlik ve beraberliğimizi pekiştirmeyi

amaçladığımız organizasyonlarımızda şehit aileleri, yetim çocuklar ve ihtiyaç sahibi aileler bir araya gelmektedir.

Bugüne kadar Ramazan ayı içerisinde, 10 bine yakın aileye kumanya yardımı yapıldı. Düzenlediğimiz iftar programlarına 3 bine yakın

katılım sağlandı. 500'e yakın ihtiyaç sahibi ailemize ise zekat-fitre yardımında bulunuldu.

Organizasyonlarımız kapsamında İHH İnsani Yardım Vakfı, Sadaka-Taşı Derneği, WEFA, Memur-Sen gibi yardım kuruluşlarıyla da ortak projeler yürütmekteyiz.



Kuruluşumuzdan bugüne
kadar 20 bine yakın
Bosna Hersekli
aileye kurban
yardımı yapıldı.

Podjela kurbana (Kurban-bajram) i akika

U sklopu različitih aktivnosti povođom Kurban bajrama svake godine dijelimo kurbane za šehidske i jetimske porodice, porodice boraca, socijalno ugrožene porodice i povratnike širom Bosne i Hercegovine.

Udruženje pomaže Narodnoj kuhinji "Stari Grad" u Sarajevu, Narodnoj kuhinji "Merhamet" u Tuzli i Narodnoj kuhinji "Merhamet" Bosanska Dubica projekat akika.



Merkezimizde Kurban Bayramı'nda kesimleri yapılan ku Bayramı'nda kesimleri yapılan ku

Kurban Çalışmaları

Merkezimizde Kurban Bayramı'nda kesimleri yapılan kurbanlar dışında, sene içerisinde adak ve akika kesimleri de yapılarak ihtiyaç sahibi kişi ve kurumlara ulaştırılmaktadır. Kuruşumuzdan bugüne kadar 20 bine yakın Bosna Hersekli aileye kurban yardımı yapıldı. Kurban çalışmaları kapsamında İHH İnsani Yardım Vakfı ile birlikte Sadaka Taşı Derneği de, merkezimizle irtibatlı olarak çalışmaktadır.



Zimski projekti

Udruženje Istanbul EKC tokom duge i teške zime pomaže porodicama koje su slabog materijalnog stanja, koje nisu u mogućnosti dovoljno ili skoro nikako priuštiti ogrjev za zimu.

Zimski projekt je od izuzetnog značaja, pa tako svake godine za stotinu porodica obezbijedimo ogrjev, platimo grijanje ili djeci kupimo zimsku obuću i odjeću.



Sunećenje

Udruženje Istanbul svake godine realizuje projekt sunećenja (circumcision) dječaka. Svake godine radimo sa različitim sponzorima, koji finansiraju sunećenje dječaka koji su u potrebi, a za koje su roditelji izrazili želju i molbu da se isto omogući, i do sada je osunećeno 1580 dječaka različitih uzrasta.

Dosadašnji sponzori sunećenja:

- ▶ Organizacija İHH İnsani Yardım Vakfı
- ▶ Općina Bursa
- ▶ Guverner Eskişehir
- ▶ Općina Ankara
- ▶ Općina Eskişehir Odunpazarı
- ▶ Općina Tavşanlı
- ▶ Organizacija Sadakataşı
- ▶ Općina Ankara Mamak

**Organizasyonlarımıza
destek veren sponsorlarımız:**

- ▶ İHH İnsani Yardım Vakfı
- ▶ Ankara Büyükşehir Belediyesi
- ▶ Ankara Mamak Belediyesi
- ▶ Bursa Büyükşehir Belediyesi
- ▶ Eskişehir Valiliği
- ▶ Eskişehir Odunpazarı Belediyesi
- ▶ Tavşanlı Belediyesi
- ▶ Sadakataşı Derneği



Kış Yardım Çalışmaları

Merkezimiz tarafından kış mevsiminin bir hayli zorlu geçtiği ülkede, her yıl ihtiyaç sahibi yüzlerce aileye aynı yakacak yardımını yapılmaktadır.

Sünnet Organizasyonu

Her yıl farklı sponsorların desteğiyle gerçekleştirilen sünnet organizasyonlarımızda, kuruluşumuzdan bugüne kadar 1580 çocuk sünnet edildi.

Medicinska pomagala, zdravstvene aktivnosti

Poplave

U 2014.godini kada su Bosnu i Hercegovinu pogodile velike poplave Istanbul EKC je zajedno sa Međunarodnim humanitarnim organizacijama pomagalo poplavljenom području, kroz rad volontera na čišćenju, uklanjanju otpada, dostavljanja pitke vode, hrane, odjeće, namještaja i drugo.

Invalidska kolica

Udruženje Istanbul EKC, zahvaljujući Ambasadi Republike Turske u Bosni i Hercegovini, Institutu Tika i organizaciji Ješilaj iz Adijamana, uspješno je realizovalo projekat doniranja 40 invalidskih kolica članovima Udruženja Dlan, tj. djeci oboljeloj od cerebralne paralize. Pored ovog realizovali smo još i podjelu 7 električnih invalidskih kolica, a sponsor je bio firma Medical Park iz Turske.

Ambulantno vozilo

Udruženje Istanbul je zahvaljujući organizaciji IHH i organizaciji AID (međunarodna asocijacija ljekara) realizovalo projekat donacija ambulantnog vozila Domu zdravlja u Ustikolini.





Acil Yardm - Sağlık Çalışmaları

Sel Felaketi

2014 yılı içerisinde gerçekleşen sel felaketide, bölgeye intikal eden çok sayıda uluslararası yardım kuruluşu ile birlikte ortak yardım çalışmaları yapıldı.

Tekerlekli Sandalye Yardımı

İstanbul EKC, Türkiye Büyükelçiliği, TİKA ve Adiyaman Yeşilay ile ortaklaşa yapılan organizasyonla, Zenica'da engelliler üzerine çalışan DLAN isimli derneğe 40 adet tekerlekli sandalye bağıtı yapıldı. Medical Park tarafından bağışlanan 7 adet akülü sandalye de ihtiyaç sahiplerine ulaştırıldı.

Ambulans Yardımı

İstanbul EKC, İHH İnsani Yardım Vakfı - AID ortaklığı ile, Gorazde'nin Ustikolini'nu şehrine 1 adet ambulans bağışında bulunuldu.



JETIM

Jetim - prema islamskim propisima podrazumijeva dijete bez babe

Na svijetu postoji oko 400 miliona djece bez jednog ili oba roditelja, kako zbog ratnih dejstava, siromaštva, prirodnih nepogoda, bolesti, te zbog raznih drugih faktora. Situacija djece bez roditelja često bude zloupotrijebljena za loše stvari poput prosjačenja, trgovine ljudima, te su time izloženi mnogim opasnostima.

Briga o djeci – stipendije

U Bosni i Hercegovini postoji mnogo djece bez roditelja. Svoj doprinos dajemo kroz stipendiranje djece do 12 godina. Na taj način pokušavamo nadoknaditi njihove potrebe, dajući im materijalnu podršku i nadu u bolju budućnost, sigurniji i topliji dom.



YETİM DESTEKLEME

Eldeki verilere göre Dünya üzerinde 400 milyon çocuğun yetim olduğu ön görülmektedir. Büyük çoğunluğu İslam coğrafyası üzerinde yaşayan; savaş, afet, yoksulluk, hastalıklar nedeniyle ailelerini kaybeden yetim çocuklar; insan tacirleri, organ mafyası, suç örgütleri, misyoner kuruluşlar, fuhuş ve dilenci şebekelerinin tehdidi altındadır.

Merkezimiz her yıl düzenlenen **Yetim Dayanışma Günleri** kapsamında, **yetim sponsorluk sistemi** projemizle yetim çocuklara aynı ve nakdi yardımda bulunmaktadır.

Yetim Sponsorluk Sistemi

İHH İnsani Yardım Vakfı'nın tüm dünyada sürdürdüğü bu projenin Bosna Hersek'teki çalışmaları İstanbul EKC tarafından organize edilmektedir. Bölgede tespit edilen yetim çocuklar, sponsorluk sistemi içerisinde himaye altına alınmaktadır. Bu sistemle bir kişi, aile, kurum, arkadaş grubu, sınıf veya okul bir yetime sponsor olabilmekte; aylık 100 lira bağışlayarak sponsor olduğu yetimin eğitim, sağlık, gıda, kıyafet ve barınma ihtiyaçlarına önemli bir katkı sağlayabilmektedir. Bugüne kadar proje kapsamında 780 yetim çocuğa destek verilmiştir.



Jetimski dan

Udruženje Istanbul tradicionalno svake godine organizuje jetimski dan. Jetimski dan podrazumijeva jednodnevnu ekskurziju za naše stipendiste u neki od gradova BiH. Svake godine odaberemo novi grad, a cilj je upoznavanje kulturno-historijskih znamenitosti naše zemlje, običaja i tradicija.

Pružiti radost djeci koja zaslužuju veliku pažnju društva upravo zbog osjetljivosti prilika u kojima žive bezjednog ili oba roditelja važan je zadatak za nas. Veliku pomoć i lijepo druženje na taj posebni dan nam pruže i uvaženi gosti - sponzori iz Turske.

Školska oprema

Svake godine obezbjeđujemo školsku opremu za naše stipendiste kako bi im olakšali novi početak, te podržali edukaciju.



Bicikla

Udruženje Istanbul realizovalo je projekat "Podjela bicikala za jetime" zahvaljujući sponzoru Billim Koledžu iz Istanbula.

Kao nagrada za uspjeh u školi, tokom 2015. i 2016. godine, po-dijeljeno je 195 bicikala za djecu iz gradova: Sarajevo, Kiseljak, Konjic, Kakanj i Travnik.

Bajramluk

Bajrami su posebna radost za svako dijete. Vođeni time želimo svake godine da budemo dio sreće naših stipendista i da im uljepšamo bajramske dane. Svake godine obezbjeđujemo kupovinu nove bajramske odjeće za većinu stipendista.





Yetimler İçin

Eğitim Yardımı

Eğitim hayatına devam eden yetimlerimiz için her eğitim yılı başlangıcında kırtasiye araç ve gereçleri hediye edilmektedir.

Bayramlık

Bayramlarda yetim çocuklara çeşitli hediyeler dağıtmaktayız.

Bisiklet

2015 Mayıs ayında, İstanbul Bilim Koleji sponsorluğunda, yaz tatili hediyesi olarak Sarayeve, Konyic,

Kiselyak 120 yetime bisiklet hediye edildi.

2016 Mayıs ayında, İstanbul Bilim Koleji'nin sponsorluğunda, yaz tatili hediyesi olarak Sarayeve, Kakany ve Travnik'ten 75 yetime bisiklet hediye edildi. Uluslararası Saraybosna Üniversitesi'nde gerçekleştirilen programa, Sayın Bilal Erdoğan, Bosna Hersek Türkiye büyükelçisi ve Türkiye'den milletvekilleri teşrif ettiler.

Yetim Dayanışma Günleri

Yetim Dayanışma Günleri adı altında yetimlige olan farkındalık artırırmak, yetimlerin ihtiyaçlarını temin etmek ve gündelik yaşamlarına dahil olarak beraber vakit geçirmek amacıyla, yılın belli bir gününde organizasyonlar gerçekleştiriyoruz. Organizasyonlarımız kapsamında yüzlerce yetimi Türkiye'den gelen hayırseverlerle bir araya getiriyoruz.



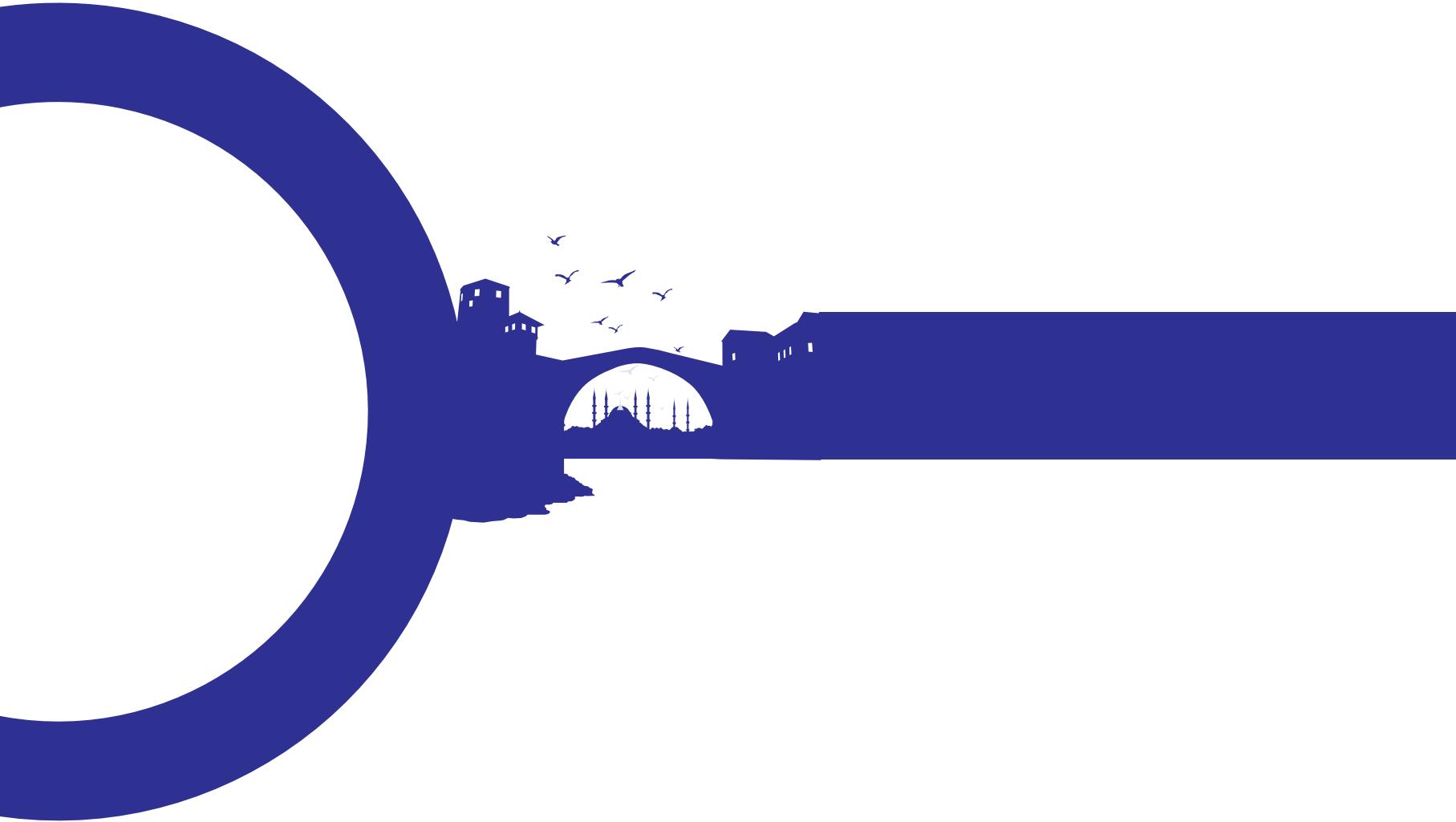


Saradnici u projektima i partneri

- ▶ Organizacija İHH
- ▶ Općina Bursa
- ▶ Rijaset islamske zajednice u Turskoj
- ▶ Guverner Eskişehir
- ▶ Općina Eskişehir Odunpazari
- ▶ Organizacija Sadakataši
- ▶ Odjel atašeja za kulturu i turizam Republike Turske
- ▶ Sarayeo Yunus Emre
- ▶ Institut TİKA
- ▶ Općina Tavşanlı
- ▶ AID (Udruženje doktora medicine)
- ▶ Općina Urfa Eyyubiye
- ▶ Općina Ankara Mamak
- ▶ Općina Ankara
- ▶ WEFA

Destekçi Kurum ve Kuruluşlar







Aščiluk 7 Stari Grad Sarajevo
+387 33 236 310 (Tel-Fax)
ekc-istanbul@live.com
www.istanbulekc.org



Udruženje Istanbul edukaciono kulturni centar je nevladina i neprofitna organizacija osnovana 2010. godine u Sarajevu sa ciljem **edukacije, kulture, obrazovanja, nauke, sporta, zdravstva, privrede te podrške pri realizaciji projekata u poboljšanju ekonomskih i socijalnih pitanja nakon rata, te posebno podrške djeci bez roditelja.**